

РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

МАССАЖЕР ДЛЯ НОГ
YAMAGUCHI
ACUPOINT SHIATSU



СОДЕРЖАНИЕ

Ключевые особенности.....	3
Детали.....	4
Переключатель управления	5
Использование.....	6
Противопоказания	7
Меры предосторожности.....	8
Уход и хранение.....	10
Устранение возможных неполадок	11
Технические характеристики.....	12
Комплект поставки.....	12
Современные решения для комфортного отдыха	13
User manual.....	15

КЛЮЧЕВЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- Роликовый разминающий массаж стоп Шиаци
- Массажные диски с аппликаторами эффективно воздействуют на биологически активные точки стопы, обеспечивая расслабляющий массаж от пятки до кончиков пальцев
- Технология ActivePoint: движение дисков под разным углом вращения позволяет тщательно проработать всю поверхность стопы, снять усталость и отечность ног
- Опциональный прогрев стоп во время массажа
- Подходит для использования дома и в офисе



ДЕТАЛИ



ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

サ
ー
ジ

Выкл Шиаци Прогрев

Выключение
массажа

Режим массажа
Шиаци

Активация функции
прогрева

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Подключите массажер к сети 220 В.
2. Переведите переключатель управления в положение **Шиацу** для активации режима массажа.
3. Установите положение **Прогрев** для включения функции прогрева стоп.
4. Для выключения массажера переведите переключатель управления в положение **Выкл.**
5. Отключите массажер от сети.



ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

При наличии одного из следующих условий проконсультируйтесь с врачом перед использованием массажера:

- при наличии электронного стимулятора сердца или иных внутренних медицинских электроаппаратов;
- при переломах, вывихах, разрывах мышц ног и ступней, повреждениях сухожилий и прочих внешних повреждениях;
- при варикозе вен в тяжелой форме;
- при заболеваниях остеопорозом;
- при острых заболеваниях;
- при гипертонии;
- при сердечно-сосудистых заболеваниях;
- при противопоказанном мануальном массаже;
- при наличии злокачественных опухолей;
- во время беременности и менструации;
- при повреждениях внутренних органов;
- детям до 12 лет в период формирования костно-мышечной системы.

Примечание. Массажер для ног Yamaguchi Acupoint Shiatsu не предназначен для применения в медицинских целях, в том числе для диагностики, лечения и медицинской реабилитации заболеваний, мониторинга состояния организма человека, проведения медицинских исследований, восстановления, замещения, изменения анатомической структуры или физиологических функций организма, предотвращения или прерывания беременности.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство.

- Используйте прибор только в соответствии с его назначением, следуя рекомендациям, изложенным в данном руководстве пользователя.
- Не позволяйте детям или лицам с ограниченными физическими или умственными способностями пользоваться массажером без присмотра со стороны.
- До начала массажа проконсультируйтесь с Вашим врачом и убедитесь, что состояние Вашего здоровья позволяет использовать массажер для ног. Во время массажа следите за своим самочувствием.
- Перед использованием массажера снимайте обувь.
- Не вставляйте на массажер ногами и не помещайте на него тяжелые предметы.
- Рекомендованное время непрерывного массажа – 15 минут.
- Не перемещайте массажер во время его работы.
- Не используйте массажер в помещениях с повышенной влажностью во избежание поражения электрическим током.
- Не используйте массажер вблизи раскаленных предметов.
- При видимых повреждениях шнура питания и/или самого корпуса обратитесь в сертифицированный сервисный центр.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не был перекручен, запутан, не перегибался и не был натянут во избежание повреждения или возгорания.

- Запрещено касаться массажера влажными руками.
- Запрещено самостоятельно ремонтировать, модифицировать и разбирать устройство. При наличии неисправностей обратитесь в сертифицированный сервисный центр.
- При возникновении какого-либо отклонения в работе устройства (например, при возникновении запаха дыма, подозрительного шума и т. д.) немедленно прекратите его использование!
- Не тяните массажер для ног за шнур питания.
- Не используйте массажер на голые ноги.
- Не накрывайте массажер одеялом или пледом во время работы, это может привести к перегреву прибора.
- После каждого использования прибора обязательно отключайте его от сети.
- При возникновении дискомфорта или плохого самочувствия во время массажа немедленно прекратите использование массажера и проконсультируйтесь с Вашим лечащим врачом.
- Не используйте дополнительные приспособления, не рекомендованные компанией-производителем.
- Избегайте попадания посторонних предметов в складки или зазоры массажера для ног.
- После перемещения массажера из холода в тепло не рекомендуется включать прибор как минимум 1 час.

УХОД И ХРАНЕНИЕ

- Перед очисткой всегда отключайте массажер от сети.
- Очищайте корпус массажера мягкой, слегка влажной салфеткой.
- Во время чистки изделия не погружайте массажер в воду или другие жидкости. Поместите массажер в упаковку.
- Храните массажер в сухом и прохладном, хорошо вентилируемом месте.
- Для чистки изделия не используйте абразивные чистящие средства, щетки, бензин, керосин, средства для полировки стекла или мебели, растворители для краски.

УСТРАНЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ НЕПОЛАДOK

Проблема	Возможная причина	Решение
Устройство не работает	Нет подачи электричества	Восстановите подачу электричества
	Массажер не подключен к сети	Подключите массажер к сети
	Массажер не включен	Переведите переключатель управления в положение Шицу
Во время работы массажера слышен шум движения роликов	Звук вызван движением механизмов внутри массажера	Это нормальное явление, шум не является неисправностью массажера

При обнаружении неисправностей в работе прибора немедленно прекратите его использование и обратитесь в сервисный центр компании YAMAGUCHI для тестирования, замены и ремонта.

В целях безопасности все работы по ремонту устройства должны выполняться только представителями сервисных центров компании YAMAGUCHI. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать по тел. 8 800 333-12-81.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование продукта	Массажер для ног
Модель	Yamaguchi Acupoint Shiatsu
Мощность	24 Вт
Напряжение	220 В
Частота	50–60 Гц
Прогрев	45 °С
Размеры	330×220×92 мм
Вес	1,48 кг

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Массажер для ног × 1
Шнур питания × 1
Руководство пользователя × 1
Упаковочная коробка* × 1

* Упаковочная коробка является неотъемлемой частью товарного вида изделия.

Примечание. В процессе постоянного усовершенствования прибора мы оставляем за собой право на технические и конструктивные изменения.

СОВРЕМЕННЫЕ РЕШЕНИЯ ДЛЯ КОМФОРТНОГО ОТДЫХА



МАССАЖЕР ДЛЯ ГЛАЗ
YAMAGUCHI AXIOM EYE

- Снятие мышечного напряжения и усталости глаз
- Уменьшение мимических морщин
- Профилактика нарушения зрения



МАССАЖЕР ДЛЯ ШЕИ
YAMAGUCHI AXIOM NECK

- Эффективное расслабление мышц шеи
- Индивидуальная регулировка области воздействия
- Благодаря съёмным ручкам прибор можно использовать для массажа рук и ног



МАССАЖЕР ДЛЯ ГОЛОВЫ
YAMAGUCHI GALAXY PRO

- Избавление от головной боли, мигрени и спазмов
- Антистресс-терапия
- Стимуляция роста волос



УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА YAMAGUCHI SKY CLOUD

- Поддержание оптимального уровня влажности воздуха
- Облегчение дыхания
- Подходит для сеансов ароматерапии



ВОЗДУХООЧИСТИТЕЛЬ YAMAGUCHI OXYGEN

- Ионизация и очищение воздуха от вирусов, пыли и микроорганизмов
- Устранение неприятных запахов
- Встроенный датчик определения качества воздуха



МАССАЖНОЕ КРЕСЛО-КАЧАЛКА YAMAGUCHI LIBERTY

- Профессиональный массаж всего тела: 2 режима работы и 3 скорости
- Функция деликатного покачивания
- Дополнительная массажная подушка в области шеи

USER MANUAL

FOOT MASSAGER
YAMAGUCHI
ACUPOINT SHIATSU



CONTENT

Key features.....	17
Details.....	18
Control panel	19
User manual.....	20
Contraindications.....	21
Safety instructions.....	22
Care and storage.....	24
Troubleshooting.....	25
Technical specifications	26
Package contents.....	26

KEY FEATURES

- Roller kneading foot massage Shiatsu
- Massage discs with applicators effectively affect the biologically active points of the foot, providing a relaxing massage from the heel to the fingertips
- ActivePoint technology: the movement of discs at different angles of rotation allows you to carefully work out the entire surface of the foot, relieve fatigue and swelling of the legs
- Optional foot warm-up during massage
- Suitable for use at home and in the office



DETAILS



CONTROL PANEL

サ
ー
ジ

Выкл Шиatsu Прогрев

Turn off
the device

Shiatsu massage
mode

Activate the
warm-up function

USER MANUAL

1. Plug in Foot Massager to the power supply 220V.
2. Turn the control switch to the **Shiatsu** position to activate the massage mode.
3. Set the **Warm-up** position to activate the foot warm-up function.
4. To turn off the massager, turn the control switch to the **OFF** position.
5. Remove a plug from a socket.



CONTRAINDICATIONS

If you have one of the following conditions, consult your doctor before using the massager

- if you have pacemaker or other internal medical electro apparatuses;
- if you have different fractures, dislocations, ruptures of leg and feet muscles, tendon injuries and other external injuries;
- venous varicose;
- osteoporosis;
- influenza, ARVI;
- hypertension;
- serious heart diseases;
- if you have contraindications to manual massage;
- oncology;
- pregnancy and menstruation;
- if you have the injuries of the internal organs;
- children up to 12 years during the musculoskeletal system formation.

Note. Foot massager Yamaguchi Acupoint Shiatsu is not intended to be used for medical purposes, including for the prevention, diagnosis, treatment, monitoring the state of the human body, medical research, rehabilitation, replacement, change of the anatomical structure or physiological functions of the body, preventing or interrupting pregnancy.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please, read this user manual carefully.

- Only use this device for the purpose for which it was developed and in the manner specified in the user manual instructions.
- This device is not designed to be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental abilities, or by persons with insufficient experience and/or knowledge, unless under observation by a person responsible for their safety, or unless they have been instructed in the use of the device.
- Before the massage procedure, please consult with your doctor and make sure that your health allows you to use the foot massager. During the massage, please take control of your health condition.
- Before using the foot massager, please remove your shoes.
- Do not stand or seat on the foot massager and do not put the heavy objects on it.
- The recommended massage time is 15 minutes per one session.
- Do not move the foot massager during the massage procedure.
- Do not use the foot massager in the places with high humidity to avoid the electric shock.
- Do not use the foot massager close by any heat sources, highly flammable substances, gases or explosives.
- If the foot massager shows obvious damages at the body

- or power cord, please contact a certified service center.
- Make sure that the power cord is not twisted, tangled, bend and is not stretched in order to avoid damage or fire accidents.
 - Do not touch the control panel of the foot massager with wet hands.
 - It is forbidden to repair, modify or disassemble the foot massager. If the faults exist, please contact a certified service center.
 - Please, stop use the foot massager immediately in case of any irregularity in the operation of the foot massager (for example, if there is a smoke or peculiar smell during use, etc.)!
 - Do not pull the foot massager for the power cord.
- Do not use the massager on bare feet.
 - Do not cover the foot massager with a blanket or a pillow when it is used, this can lead to device overheating.
 - After each use, please turn off the power supply.
 - During use, if you feel abnormal, please stop using the foot massager immediately and consult your doctor.
 - Do not use the other attachments that are not recommended by the manufacturer.
 - Do not insert the foreign objects into the folds or gaps of the foot massager.
 - After moving the foot massager from cold to warm environment, the device is not recommended to be used for at least 1 hour.

CARE AND STORAGE

- Before the cleaning, make sure the power supply is turned off and the plug has been pulled out from the socket.
- Use a soft cloth to wipe the surface of the foot massager and control panel.
- Never immerse the foot massager or any component in water. Be cautious not to get any moisture inside of the device.
- Never use strong cleaning agents, very hot water, alcohol, naphtha, thinner or gasoline etc.
- Keep the foot massager in the original package.
- Store the foot massager in a dry and well-ventilated place.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The foot massager can't be started up	No power supply	Restore the electricity supply
	The power plug is loosened	Insert the plug into socket firmly
	The power switch is not turned on	Turn the control switch to the Shiatsu position
During the operation of the massager, there is a noise of the rollers moving.	The sound is caused by the movements of the mechanisms inside the massager	It is normal and no need to repair

In case of malfunction in the device, immediately stop using it and contact YAMAGUCHI service center for testing, change and repair.

For safety reasons, all repairs of the device should be performed only by YAMAGUCHI service centers. The addresses and phone numbers of service centers can be found by tel. 8 800 333-12-81.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product name	Foot massager
Model	Yamaguchi Acupoint Shiatsu
Power	24W
Voltage	220V
Frequency	50–60Hz
Warm-up	45°C
Dimensions	330×220×92mm
Weight	1.48kg

PACKAGE CONTENTS

Foot massager × 1
Power cord × 1
User manual × 1
Package box* × 1

* The package box is an important part of a product appearance.

Note. In the course of continuous improvement of the device, we reserve the right to make technical and design changes.





YAMAGUCHI®
by YAMAGUCHI ELECTRONICS SOLUTIONS, CO. LTD.

ERC